

KIT GRATUITO / 01

La voce resta *tua*.

Scrittura e revisione italiana

Per correggere refusi, sciogliere frasi e lavorare sullo stile senza trasformare tutto in una voce uniforme.

Un criterio semplice. Prima capisci cosa vuoi correggere. Poi scegli quanto intervenire. Infine, decidi tu quali modifiche accettare.

TRE MODALITÀ

Correzione essenziale · Revisione stilistica · Revisione d'autore

Un'interfaccia offline per preparare il prompt, quattro prompt pronti e un esempio prima e dopo.

01 / PRIMA DI COMINCIARE

Quanto vuoi intervenire?

Non sempre serve una riscrittura. Alcune frasi chiedono soltanto una virgola o una concordanza corretta. Altre hanno bisogno di una revisione più attenta.

Correzione essenziale

Ortografia, refusi, grammatica e punteggiatura necessaria. Lessico, ritmo e struttura restano dove sono.

Usala se: Quando il testo è già tuo e vuoi soltanto sapere se è corretto.

Revisione stilistica

Interventi misurati su sintassi, chiarezza e ripetizioni involontarie. Nessun abbellimento gratuito.

Usala se: Quando il testo funziona, ma alcuni passaggi risultano faticosi.

Revisione d'autore

Prima si riconoscono tono, ritmo e immagini del brano; poi si propongono interventi che li rispettino.

Usala se: Quando cerchi un confronto editoriale, non un testo riscritto da qualcun altro.

Se l'assistente IA restituisce una versione vistosamente più lunga, solenne o pubblicitaria senza che tu l'abbia chiesto, non considerarla automaticamente migliore.

02 / COME SI USA

Tre passaggi. Nessun automatismo.

1. Apri il kit

Apri **index.html** nel browser. Non serve installare nulla. Seleziona il livello di intervento e, se utile, la destinazione del brano.

2. Indica ciò che non vuoi perdere

Puoi aggiungere una breve nota sul tono, per esempio: «frasi brevi, ironia asciutta, immagini concrete». In assenza di indicazioni, il prompt chiede comunque di rispettare la voce già presente.

3. Copia, verifica, scegli

Copia il prompt in un servizio IA di tua scelta. Confronta la revisione con l'originale, controlla i passaggi sensibili e conserva soltanto ciò che ti rappresenta.

Un secondo controllo, quando serve

Nel kit trovi anche un prompt per il **controllo finale**, pensato per cercare refusi residui senza riaprire da capo il lavoro sullo stile.

Attenzione ai brani lunghi. Se il servizio IA non riesce a trattare un testo molto esteso, procedi per sezioni e verifica alla fine coerenza terminologica, nomi e continuità dello stile.

03 / ESEMPIO PRATICO

La stessa frase, tre possibilità.

Sono tre intensità diverse. Non esiste una versione “migliore” in assoluto: dipende dall'intenzione di chi scrive.

ORIGINALE

Ogni progetto ha una sua voce ma spesso si perdono tra mille parole. Quando provo a raccontarlo mi chiedo sempre se quello che sto dicendo arriva davvero a chi mi ascolta, oppure se sto solo cercando di dire tutto.

CORREZIONE

Ogni progetto ha una sua voce, ma spesso si perde tra mille parole. Quando provo a raccontarlo, mi chiedo sempre se quello che sto dicendo arriva davvero a chi mi ascolta oppure se sto solo cercando di dire tutto.

Si correggono concordanza e punteggiatura; il lessico resta invariato.

STILE

Ogni progetto ha una sua voce, ma spesso si perde tra mille parole. Quando provo a raccontarlo, mi chiedo se ciò che sto dicendo arriva davvero a chi mi ascolta o se sto soltanto cercando di dire tutto.

Il periodo si alleggerisce, senza cambiare l'intenzione.

VOCE AUTORIALE

Ogni progetto ha una sua voce, ma spesso si perde tra mille parole. Quando provo a raccontarlo, mi faccio una domanda: ciò che sto dicendo arriva davvero a qualcuno, oppure sto solo cercando di dire tutto?

È una proposta più marcata. Si usa soltanto se rispecchia chi scrive.

04 / METODO E RESPONSABILITÀ

IA, con etica e criterio.

Un buon prompt non elimina la necessità di leggere. E una frase perfetta dal punto di vista grammaticale può essere sbagliata per un autore.

Prima di approvare una revisione

- Confronta sempre la nuova versione con l'originale.
- Verifica nomi, date, attribuzioni, citazioni, fatti e termini tecnici.
- Scarta enfasi, formule stereotipate e parole che non useresti davvero.
- Controlla che nessuna omissione modifichi il senso o la promessa del testo.
- Se l'IA risolve un'ambiguità senza chiedere, esamina il passaggio con attenzione.

Privacy e diritti

L'interfaccia del kit prepara il prompt **nel browser**, senza inviare automaticamente i testi a servizi esterni. Ma quando incolli il prompt in una piattaforma IA, valgono le condizioni e le impostazioni di quella piattaforma. Non condividere manoscritti, documenti riservati, dati personali o lavori di clienti senza autorizzazione.

Che cosa il kit non promette

Non verifica autonomamente le fonti, non sostituisce una correzione professionale né garantisce che un modello riconosca sempre errori e sfumature. Il risultato richiede supervisione umana.

La regola che vale più di tutte: la decisione finale è di chi firma il testo.

NYCTALA · Laboratorio editoriale

Risorsa gratuita, versione 1.0. Pensata per scrivere e revisionare con maggiore consapevolezza.